Dc`nY]`gi Wk h`< ]bk Y]gY`ni
? fYX]h_UfhYbVYhfi [`]b`F YW`]b[\Ui gYb

K Yf`\_Ybbh`XYb`HUhj YfXAWk h][ Yb`Y]bYg`7ca di hYfVYhfi [ g`]b
F YW`]b[ \Ui gYb3`Dc`nY]`gi Wk h`NYi [ Yb\]bk Y]gY`K Y]hYfY
=Zcg`\]Yf`

7ca di hYfVYhfi [`]b`F YW`]b[ \Ui gYb. `8]Y
5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y`; Ya Y]bgWk UZh

F YW`]b[ \Ui gYb`fchgt

=`XYf`Øb[ghYb`NY]h`k i fXY`]b`F YW`]b[ \Ui gYb`Y]b`J cfZU`
[Ya Y`XYhž`XYf`b]Wk h`bi f`fYWk h]Wk Yž`gcbXYfb`Ui Wk`gcn]U`Y
=a d`\_Uh]cbYb`a]h`g]Wk`Vf]b[h`9]b`V]g`Ub[ `i bVY`UbbhYf`HÅhYf`\Uh
g]Wk`i bfYWk ha Å»][ `Ni [Ub[`ni `? fYX]h_UfhYbXUhYb`j YfgWk UZZhi bX
X]YgY`Ub`Y]bYf`HUb`ghY`Y`Ui Z`XYf`6cWk i a Yf`GhfU»Y`j Yfk YbXYh`
Gc`Wk Y`8Y`\_hY`g]bX`b]Wk h`bi f`Y]b`DfcV`Ya `ZØf`X]Y`VYhfcZZYbYb
9]bnY`dYfgcbYbž`gcbXYfb`k YfZYb`Ui Wk`Y]b`GWk`U[ `]Wk h`Ui Z`X]Y
G]Wk Yf\Y]hg`U[ Y`]b`i bgYfYf`; Ya Y]bgWk UZh`

8]Y`6YXYi hi b[ `j`cb`7mVYf`\_f]a ]bU`]hÅh

7mVYf`\_f]a ]bU`]hÅhž`k ]Y`g]Y`]b`X]YgYa `: U`Ui Zhf]hž`]gh`Y]b
k UWk gYbXYg`DfcV`Ya ž`XUg`X]Y`Z]bUbn]Y`Y`G]Wk Yf\Y]h`j]Y`Yf
A YbgWk Yb`VYXfc`h`8Yf`J Yf`i gh`j`cb`? fYX]h_UfhYbXUhYb`\_Ubb`ni
Yf\YV`]Wk Yb`Z]bUbn]Y`Yb`9]bVi »Yb`i bX`Ya`ch]cbU`Yb`6Y`Ughi`b[Yb
ZØ`fYb`"9g]gh`k ]Wk h][ ž`g]Wk`ØVYf`HYWk b]_Yb`ni f`6Yhfi [gdfÅ] Ybh]cb
ni `]bZcfa ]YfYb`i bX`X]Y`Y][YbYb`8UhYb`ni `gWk`ØhnYb`"5i Z`Åfi b[
ØVYf`g]Wk YfY`DUggk ØfhYf`i bX`fY[Y`a Å»][ Y`VYfd fØZ] b[Yb`XYf
?cbhcUi gnØ[Y`\_ØbbYb`Y`ZYbž`g]Wk`j`cf`gc`Wk Yb`J`cfZÅ`Yb`ni

gWkØhnYb"

8 Ug`J Yf\ U`hYb`XYf`Dc`]nY]

8]Y`Dc`]nY]`UhgWk.bY`fYU[]Yfhi bX`V]hhYh`X]Y`2 ZZYbh]Wk_Y]hi a
A]h\]`ZY`"8i fWk`X]Y`J YfØZZYbh]Wki b[]j cb` : chcg`XYg
HUhj YfXÅWk h][Yb`Ui Z`\fYa` : U\bXi b[gdcfhU``c ZZh`X]Y`Dc`]nY]ž
NYi [Yb`ni`Z]bXYbž`X]Y`k Y]hYfY`≠Zcfa Uh]cbYb`ØVYf`XYb`A Ubb
`]YZYfb`_ØbbYb`"8]Y`9fa]h`Yf`\UVYb`Y]bY`<ch`]bY`Y]b[Yf]Wk hYhž
i bhYf`XYf`<]bk Y]gY`Ybh[ Y[ Yb[ Ybca a Yb`k YfXYb`\_ØbbYb`"8]Yg
nY][hž`k ]Y`k]Wk h][`X]Y`Ni gUa a YbUfVY]h`nk ]gWk Yb`Dc`]nY]i bX
6Øf[Yfb`]ghž`i a`gc`Wk Y`J YfVfYWk Yb`ni`VY_Åa dZYb"

K]Y`\_Ubb`X]Y` ; Ya Y]bgWk UZh`\Y`ZYb 3

8]Y`6Øf[ Yf`j cb`F YW\_]b[ \Ui gYb`k YfXYb`Ui Z[ Yfi ZYbž`Ui Za Yf_gUa
ni`gY]b`i bX`j YfXÅWk h][ Y`5_hj]hÅhYb`ni`a Y`XYb`"X`XYf`6Y]hfU[
nÅ`\hž`i a`X]Y`G]Wk Yf\Y]h]b`XYf`B UWk VUfgWk UZh`ni`Yf\Ø`Yb`"5i Wk
k Ybb`XYf`HÅhYf`bcWk`b]Wk h[YZi bXYb`k i fXYž`]gh`Yg`YbhgWk Y]XYbXž
XUgg`X]Y` ; Ya Y]bgWk UZh`ni`gUa a YbUfVY]hYhž`i a`Y]b`g]Wk YfYg
l a ZY`X`ni`gWk UZZYb"

: Un]h

8Yf`J cfZU`XYg`7ca`di hYfVYhfi [g`ghY`h`Y]bYb`YfbghYb`K YW_fi Z
ZØf`U`Y`XUfž`X]Y`cb`]bY`U\_hj ]g]bX`"8]Y` : c`[Yb`gc`Wk Yf`J Yf[Y\Yb
g]bX`k Y]hYf]Wk YbX`i bX`VYhfY ZZYb`b]Wk h`bi f`X]Y`8]fY`hVYhfc ZZYbYbž
gcbXYfb`Ui Wk`XUg`G]Wk Yf\Y]hg[ YZØ`\`]bbYf\U`V`XYf` ; Ya Y]bgWk UZh`
8i fWk`Yf\Ø`hY`K UWk gUa`_Y]hi bX`?ccdYfUh]cb`a`]h`XYb`6Y\ØfXYb
ØbbYb`k ]f`[Ya Y]bgUa`X]Y`G]Wk Yf\Y]h]b`F YW]b[\Ui gYb
j YfVYggYfb`i bX`XUg`F ]g]\_c`gc`Wk Yf`GhfUZhUhYb`a`]b]a`]YfYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY